

# 新编英汉 民用航空词典

A NEW ENGLISH-CHINESE  
CIVIL AVIATION DICTIONARY

贺道德 周瑞琏 主编

中国民航出版社

# 新编英汉民用航空词典

A NEW ENGLISH-CHINESE  
CIVIL AVIATION DICTIONARY

贺道德 周瑞连 主编

## 图书在版编目 (CIP) 数据

新编英汉民用航空词典/贺道德，周瑞琏主编·—北京：  
中国民航出版社，1997.12  
ISBN 7-80110-186-3

I . 新…  
II . ①贺… ②周…  
III . 民用航空-词典-英、汉  
IV . V19-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (97) 第 24222 号

## 新编英汉民用航空词典

贺道德 周瑞琏 主编

---

出版	中国民航出版社
社址	北京市朝阳区光熙门北里甲 31 号楼 (100028)
发行	中国民航出版社
电话	64290477
印刷	北京曙光印刷厂
照排	中国民航出版社激光照排室
开本	850×1168 1/32
印张	18
字数	710 千字
版本	1997 年 12 月第 1 版 1997 年 12 月第 1 次印刷
印数	1—8 000 册
书号	ISBN 7-80110-186-3/V · 096
定价	40.00 元

---

(如有印装错误，本社负责调换)

## 序

《新编英汉民用航空气词典》经过几年的编纂，终于出版了，这对民航是一件有意义的工作。

近几年来，随着改革开放政策的深入贯彻执行，中国民航与国外的交往比以前更加频繁，使用欧美飞机的数量比以前更多，一些新的航空技术和资料亟待引进和消化。为此，民航各专业技术人员迫切需要一本适用的工具书。这本词典就是在这种形势下编纂出版的。

这本词典是一本收集民航专业词汇较多，体现民航专业特点较强的工具书。它既适用于民航各专业人员，也适用于航空院校师生和其他航空专业人员。

这本词典的主要编纂人员从事民航工作多年，熟悉民航业务，精通民航专业英语。他们在编纂工作中力求做到“准确、通用、简明”，希望它能成为一本较好的工具书。

我相信这本词典的出版，对民航各专业技术的应用和交流，以及促进我国民航事业日新月异蓬勃发展，将会起到应有的作用。

莫及

1997年10月

## 编者的话

本词典在编纂过程中参考了国内外出版的航空技术资料，国际民航组织的有关资料以及中国民航内部资料共四十余种，收集了单词和词组约三万条，包括民用航空各专业术语、词汇和缩略语，如航行、气象、通信、导航、机务、维修、运输、航空港的设备设施及其应用以及国际民航组织的业务活动等等。另外，还附有陆空无线电通话用语。这对中国民航各类专业人员查寻资料、技术交流以及解决各类专业问题都会有所帮助。可以说它是一本十分适用的民用航空工具书。

本词典的编纂工作得到民航总局各部门、民航科学技术研究中心、民航出版社、民航学院以及各航空公司的部分专家、教授的支持和指导，特别是金焕章、袁祖龄、刘之光、谈景淳、张德馨、周其焕、杨毅、王职员等同志在专业技术方面提出了很多中肯的意见。为此，特向以上单位和个人表示衷心感谢。

由于水平和条件所限，本词典错漏不当之处恐难避免，敬请广大读者提出意见，给予指正。

编 者

1997年11月

# 凡 例

## 一、编排方式

1. 本词典有单词和词组约三万条,以民用航空技术术语为主,包括了民用航空各个主要部门的专业术语。如:民航有关设施的建设,航空港的设备及其运用,国际民航组织之间的业务活动,航行管制,领航,气象保证,航空运输发展远景等。另外还收集了如下附录:常用缩略语,陆空无线电通话附录等。编排顺序以主体词(即基准词)为主,以黑体字母形式按英文字母的先后次序排列。

2. 主体词与其他词搭配组成的副词条其排列方法是,在主体词下面缩进两格以白体按字母顺序排列。根据主体词在词组中的位置不同,又分三种排列情况:

1)主体词打头后接各种修饰词。

2)动词不定式与主体词搭配组成的词条。

3)其他词与主体词搭配组成的词条。

例如:plane ①飞机 ②机翼 ③升力面 ④平面 ⑤下滑,滑翔

~ of rotation 旋转平面

to leave the ~ 离开飞机

two-decked ~ 双层舱飞机

3. 由两个或两个以上单词用连字符“-”连接而成的复合词,按一个词处理。

如:high-level,en-route

4. 主体词有不同拼法,或英、美两国有不同的写法,都分别列出。

如:aeroplane 与 airplane

## tire 与 tyre

5. 主体词以复数形式出现时同时还补充该词的原形词(即单数形式)。

如: minima (pl.) minimum

## 二、释义

1. 主体词或副词条有两个以上释义时,在译文前用阿拉伯数字“①…,②…,③…”分开。相近的含义,用分号“;”分开。相同含义的不同译名,用逗号“,”分开。

2. 英语单词含义很多,它的一般含义若与本词典性质无关,不列入释义之内。

3. 汉语译名一般不加注释。但对某些无正式译名,则根据不同情况,在译名的前(后)用圆括号“( )”作简要的注释,以免产生歧义。

## 三、符号

1. 圆括号“( )”在英文中表示可省略的词或词的一部分。

如: 1) aeroplane (airplane) antenna 飞机天线

可写成 aeroplane antenna

2) flight restart (ing) 空中再起动

可写成 flight restart

2. 圆括号“( )”在汉语中表示对该术语作进一步的解释和补充说明。

例如: systems operator pilot

系统操作驾驶员(例如随机工程师)

# 目 录

序 .....	( I )
编者的话 .....	( II )
凡例 .....	( IV )
词典正文.....	(1)
简缩语.....	(456)
陆空无线电通话.....	(553)

## A

<b>abaft</b>	①(在)后面,从后面,在(航空器)尾部 ②在…后面,从…后面	load-carrying ~ 起重量,装载容量,装载重量
<b>abampere</b>	电磁安培,绝(对)安(培)	manoeuvering ~ 机动能力,机动性,灵活性;操纵灵活性
<b>abandon</b>	①抛弃,放弃 ②取消,排除	range ~ 航程,飞行距离 speed ~ 速度性能;速度范围;最大飞行速度
<b>abandonment</b>	①抛弃,放弃 ②取消,排除	takeoff ~ 起飞性能 weight-lift(ing) ~ 载重能力
<b>abatement</b>	①减少 ②减低;减价 ③废除	<b>abmho</b> 电磁制姆欧,绝对姆(欧) <b>aboard</b> 在机上,在航空器上 to install ~ 把…安装在机上 to take ~ 往机上装载;使之上机
ground run-up noise ~	降低地面试车噪声,抑制地面试车噪声	<b>abohm</b> 电磁制欧姆;绝对欧姆
<b>abeam</b>	横向;在正切方向;在正侧方 ~ the left pilot position 在左正侧方向,在左驾驶员位置的正侧方 ~ the right pilot position 在右正侧方向,在右驾驶员位置的正侧方	<b>abolition</b> ①废除,取消 ②撤销
left ~	在左正侧方向	<b>abortion</b> ①紧急中止 ②中止起飞;中途返航,中断飞行;中断试验 ③中断飞行的飞行器
right ~	在右正侧方向	<b>abortive</b> ①中断飞行的;未完成任务的;失败的 ②中断飞行的飞机;未完成任务的飞行
<b>abdomen</b>	腹;腹部;腹腔	<b>abreast</b> ①并列,并排(如座椅) ②在正侧方向
<b>aberration</b>	①象差 ②光行差 ③偏离;误差	<b>absorbency</b> ①吸收性,吸收能力 ②减震能力
annual ~	周年光行差	<b>absorbent</b> ①吸收剂,吸收体,中和剂;吸声材料 ②能吸收的,吸收性的
constant ~	固定象差,固定光行差	<b>acoustic</b> ~ 吸音剂,消音材料
daily ~	昼夜光行差	<b>heat</b> ~ 吸热剂,吸热材料
<b>lens</b>	透镜象差	<b>absorber</b> ①减震器、阻尼器 ②吸收器;灭火器;减摆器
<b>ability</b>	能力,本领;性能;效率 ~ to conduct 驾驶术,操纵能力 ~ to perform 执行能力	oil ~ 油液缓冲器,油液减震器 shock ~ ①(起落架)减震器,缓
climbing ~	爬升率,爬高能力,上升性能	
<b>course keeping</b>	航向稳定性,航向安定性;航向保持能力	
<b>load-bearing</b>	承载能力	

冲器 ②冲击载荷吸收器  
 vibration ~ 振动阻尼器, 振动衰减器  
**absorption** ①吸收, 吸收作用, 吸水(性), 吸液(性)  
     ②吞并, 合并  
 ~ band 吸收带  
 air ~ 空气吸收  
 atmospheric ~ 大气吸收  
 cloud ~ 云层吸收(指云中水滴和水汽对电磁辐射的吸收)  
 geometric ~ 几何吸收(与地形轮廓有关)  
 heat ~ 吸热, 热吸收  
 main-wheel shock ~ 主轮减震  
 noise ~ 噪声吸收  
 ozone ~ 臭氧吸收  
 power ~ 功率吸收; 功率消耗  
 prorate ~ 按比例分配  
 radar energy ~ 雷达能量的吸收, 雷达电磁波的吸收  
 rubber shock ~ 橡皮减震  
 shock ~ 缓冲, 减震(法)  
**absorptivity** ①吸收性; 吸收能力;  
     吸附能力  
     ②吸收率, 吸热率, 吸湿性, 吸引力(率)  
**abutment** ①座, 支座, 支柱  
     ②接合点; 接界, 对接接头  
**accelerate** 加速; 增大(到预定的)转速  
**acceleration** ①加速(到预定的速度), 加速运动; 加速度  
     ②(飞行)过载  
     ③(发动机)加速度  
 to produce ~ ①产生加速 ②造成过载  
 advanced ~ (发动机)预先加速性, 超前加速性  
 angular ~ 角加速度  
 climb ~ ①爬升加速度 ②爬升时的过载

effected by ~ ①受加速影响  
     ②遭受过载  
 full ~ 最大加速度  
 gravity ~ 重力加速度  
 lateral ~ 横向加速度  
 linear ~ 线加速度  
 partial ~ 部分加速度  
 steady ~ ①稳态加速度, 定常加速度 ②定常过载 ③调定的加速度  
 takeoff ~ ①起飞加速度 ②起飞时的过载  
 transonic ~ 跨音速(时的)加速度; 加速到跨音速  
 uniform ~ ①等加速度, 匀加速度 ②均匀过载  
 vibration ~ ①振动加速 ②振动过载  
**accelerator** ①加速剂, 促进剂, 催化剂  
     ②加速电极  
     ③弹射器(飞机起飞用)  
     ④加速臂  
     ⑤加速器, 加速装置  
 ~ activator 促进剂--活性剂  
 burning rate ~ 燃烧加速剂  
 circular ~ 回旋加速器  
 pulsed ~ 脉冲加速器  
 reaction ~ 反应加速剂, 催化剂  
 repetitively pulsed plasma ~ 重复脉冲等离子体加速器  
 takeoff ~ 起飞加速器  
**accelerograph** 加速记录器, 自动加速度计(仪), 加速度时间曲线仪  
 ~ to sense yaw 偏航加速度表; 偏航载荷因数表  
 aircraft ~ 航空加速度表  
 air-damped ~ 空气阻尼式加速度表  
 crash ~ 摧机载荷因数表(记录飞机坠毁时的载荷因数)  
 flight-controlling ~ 飞行控制系统加速度传感器

gyro ~ 陀螺加速度表	aviation ~ 飞行事故, 飞行失事
inertia ~ 惯性加速度表	dangerous goods ~ 危险品严重事件, 危险品事故
yaw-sensing ~ 偏航加速度表; 偏航载荷因数表	domestic ~ 国内事故, 在航空器登记国内的失事
<b>accelerometer</b> 加速度表, 加速度计; 过载传感器	fatal flight ~ 致命飞行失事, 灾难性失事
acceptor ①带通电路	flight ~ 飞行事故, 飞行失事
②接受器, 接受体, (半导体的)受主	international ~ 在其他国家(在航空器登记国以外的国家)发生的失事
③谐振电路, 共振回路	landing ~ 着陆失事, 降落事故
access ①接近; 进入	operational ~ 操作事故, 违反操作规定引起的故事
②入口, 窗口, 舱口, 通路	prior to an ~ 在事故之前, 在失事之前
to gain ~ 获得通路, 获得入口, 获得进入	relating to an ~ 与事故有关的, 与失事有关的
to have full ~ 有充分进入(的机会), 有充分使用(的权利)	takeoff ~ 起飞事故, 起飞失事
to provide ~ 提供通路, 提供入口	<b>accident-free</b> 无故障的, 安全的, 无事故的
actuator ~ 动作器舱口, 作动筒舱口	<b>accountability</b> 可以说明的性质, 可以说明的情况; 负(有)责任的情况
direct ~ 随机存取, 直接存取	cross-wind ~ 侧风可以说明, 侧风负有责任(指受侧风的影响)
emergency exit ~ 紧急出口通道	accretion 增长, 长大起来
time-ordered ~ 按时间顺序存取	ice ~ 结冰; 冰积
unhampered ~ 无阻碍通路, 畅行通路, 自由通路	<b>accumulation</b> ①积累, 积蓄, 储存, 堆积
accessibility ①方便性, 可达性, 可接近性, 开敞性	②聚集物, 堆积物, 淀积物
②(飞行)起落适应能力	③储电, 蓄电
engine ~ 发动机可达性	<b>carrier</b> ~ 载流子累积
accident 事故, 失事; 偶然事件, 意外事件	flight time ~ 飞行总时间
~ to an aircraft 航空器事故, 航空器失事	heat ~ 蓄热, 热量储存
to bear on the ~ 与失事有关, 与事故有关	information ~ 信息积累
to lead to an ~ 引起失事, 导致发生事故	<b>accumulator</b> 储压器, 蓄压器; 累积器; 收集器
to meet with an ~ (航空器)发生失事, 出现事故, 遇到紧急情况	brake ~ 刹车蓄压器
to prevent an ~ 预防失事, 预防事故	fuel ~ 燃料储存器
airport-related ~ 与机场有关的失事, 与机场有关的事故	hydraulic ~ 液压蓄压器
	<b>accuracy</b> 准确性, 精确性, 精度
	angular ~ ①(引导的)角精度

②(进近)角的准确度 ③(雷达站技术性能)角坐标确定的精确度 attainable ~ 可达精度 azimuth ~ 方位角精度. bearing ~ 定方位精度,定向准确度 course alignment ~ 航向调定精度 distance ~ 测距精确度 elevation ~ ①(机场或跑道头)高差测量准确度 ②(雷达天线)射角调定准确度 ③(雷达)在垂直面内仰角准确度 height-keeping ~ 保持高度的准确度 linear ~ 线性准确度 navigational ~ 导航准确度,领航准确度 overall ~ 总(综合)准确度,总精度 path tracking ~ 保持航迹的准确度;沿指定航向飞行时跟随的准确度 pinpoint ~ 高精度,高准确度;(飞行中)沿地标定向的精度 position ~ 定位精度 reading ~ (仪表)读数准确度,数据准确度,读数精度 time-keeping ~ (航线飞行)保持时间的准确度 <b>ace</b> ①一级飞行员;“王牌”飞行员,尖子飞行员 ②最高,优秀,第一流的 <b>acknowledgement</b> ①承认,确认;收到的通知 ②(无线电)回答信号 ~ of receipt ①确认收到,签收 ②收据,回执 <b>aclinal</b> 水平的,无倾角的,无倾斜的 <b>aclinic</b> 无倾角的(地磁),水平的,无磁倾的 <b>acme</b> ①顶点,极点,最高点(例如飞	行轨迹的) ②(紧急情况下的)关键时刻 <b>acoumeter</b> 测听计,听力测验器,听力计,测声器 <b>acoustics</b> ①声学,音响学 ②音响装置 ③音质,传音性,音响装置(效果) <b>aeronautical (aviation)</b> ~ 航空声学 <b>acquisition</b> ①获得,发现(目标),探测(目标) ②收集,接受 ③拦截 <b>clock</b> ~ 探测(飞行)时间同步信号 <b>command</b> ~ 接受指令 <b>acrobatic</b> ①特技飞行的,(飞行)特技的 ②在飞机上做体育技巧表演的,机上做杂技的 ③杂技的 <b>acrobatics</b> 特技飞行(术),奇技,技艺 <b>formation</b> ~ 编队特技 <b>permissible</b> ~ 允许的特技飞行 <b>acrojet</b> 特技飞行的喷气机飞行员 <b>action</b> 作用;影响,效应;动作,行为,活动 ~s by contracting state 缔约国间的协调活动(例如当调查失事时) to come into ~ ①发生作用(指契约、合同) ②(机械等)动作起来,开动起来 <b>braking</b> ~ ①制动作用;刹车效率 ②制动,刹车 <b>flight evasive</b> ~ 飞行规避动作(回避障碍或两机危险接近的动作) <b>pilot delayed</b> ~s 驾驶员的迟缓动作,滞后动作(由于反应缓慢) <b>preflight</b> ~ 飞行前准备 <b>preventive</b> ~s 预防措施(例如预
---	--

防航空设备失效)

ram ~ 速压,冲压;速压头,动压头

uneven braking ~ (左右起落架)不均匀的制动

wet braking ~ 湿跑道上的制动  
activity 活动性;积极性,主动性;  
(常用复数)活动,所做的事情

aircraft ~ 飞机活动

autopilot trim ~ 自动驾驶仪配平

geomagnetic ~ 地磁活动性

manned-flight ~ 有人驾驶飞行器的飞行(活动)

predeparture activities 飞行前的(准备)工作

solar ~ 太阳活动性

supersonic air ~ 超音速空中目标的活动性

tariff coordinating ~ 运价协调活动(国际航空运输协会)

thunderstorm ~ 雷暴活动(在飞行区)

trim ~ 恢复平衡;配平

turn-round activities (飞机的)回程飞行准备

undue aerial ~ 非申请飞行,申请外的飞行

unusual air ~ 不寻常的飞行活动

**actuate** ①开动,致动(机械)  
②激励(例如继电器)

**actuation** ①传动;传动动作  
②激励(例如继电器)  
③致动装置,驱动装置

accidental ~ 非有意的、意外的开动(驱动)

premature ~ 过早开动,过早驱动

relay ~ 继电器接通,继电器吸动

**actuator** ①传动装置,致动装置;作动筒,动作筒

②操纵机构,控制机构;执行机构

③舵机,伺服马达

bleed ~ 放气机构,传动装置,放气作动筒

control ~ 操纵系统控制机构,操纵执行机构

directional ~ 方向操纵机构,方向控制机构

directional trim (ming) ~ 方向配平操纵机构,方向配平控制机构

electric ~ 电力致动装置;电动式舵机

feel trim ~ (调整片操纵系统的)感觉配平操纵机构

flap ~ 襟翼收放作动筒

fore-aft ~ (直升机的)纵一横向操纵机构

hydraulic ~ 液压作动筒,液压致动装置;液压助力器

lateral-longitudinal trim (ming) ~ 横—纵向操纵配平机构

load feel ~ 载荷感觉操纵机构

pitch-trim ~ 俯仰配平操纵机构

reverse bucket ~ 反推力装置折流板操纵机构

rudder limit stop ~ 方向舵偏转限动机构

spoiler ~ 扰流板致动装置,扰流板助力器,扰流板作动筒

starter ~ 起动机传动装置

thrust reverser ~ 反推力装置作动机构

trim tab ~ 调整片作动装置

**acuity** 敏锐,敏锐度,灵敏度

aural (hearing) ~ (驾驶员)听觉灵敏度

**adaptability** ①适用性,适应性,可用性,灵活性,适应力

②顺应

**adaptation** ①适应,适合;自调整  
②改进,修改;改型  
③适应性变化

<b>adapter</b>	①转接器,适配器;接合器; 转接衬套 ②垫块,衬块 ③接头;附件,附加器 ④拾音器;拾波器	<b>adjuster</b>	调整器,调节器,调整装置;调准装置;校准器
<b>carburet(t)or</b>	~ (发动机)汽化器转接座	<b>acceleration time</b>	~ (发动机)加速性(时间)调节器
<b>engine</b>	~ 发动机转接器(发动机机匣与进气口之间的对接环)	<b>cable tension</b>	~ 钢索张力调节器
<b>fueling</b>	~ 加燃油接头	<b>time</b>	~ 时间调准装置
<b>jacking</b>	~ 液压千斤顶顶头转接垫块	<b>wear</b>	~ (机轮刹车盘之间的)间隙调节器,间隙调整装置
<b>nozzle box</b>	~ 涡轮导向器机匣转接座,涡轮导向器转接短管	<b>adjustment</b>	①调整,调节;调准,调定,适应 ②谐调,匹配 ③校正,校准,修正
<b>additive</b>	附加的,添加的,辅助的; 附加物,添加剂;加料	<b>bench</b>	~ 台架调整;内场调整
<b>anticorrosion</b>	~ 防腐蚀添加剂	<b>compass</b>	~ 罗盘调整
<b>antiicing</b>	~ 防冰添加剂	<b>engine</b>	~ 发动机调整
<b>antiknock</b>	~ 抗爆(添加)剂	<b>factory</b>	~ 工厂调整
<b>antistatic</b>	防(静)电剂;抗(静)电剂	<b>idle speed</b>	~ 慢车转数调整
<b>oil</b>	~ 油的添加剂	<b>mixture</b>	~ (燃油)混合比调整
<b>address</b>	住址,地址;称呼,演说;寄发(信件、电报等)	<b>pedals</b>	~ 脚蹬调整,踏板调整(根据驾驶员身高所作的)
<b>announced</b>	~ 公布的地址	<b>speed governor</b>	~ (发动机)转速调节器调节,调速器调节
<b>destination</b>	~ (航班的)目的地地址	<b>windage</b>	~ 按风力调节(航空器)偏流
<b>entry switching center</b>	~ 输入转换中心地址	<b>Administration</b>	管理(机构);行政(机关);局,署
<b>ground interrogation</b>	~ 地面站询问地址	<b>Civil Aeronautics</b>	~ 民用航空(管理)局(美)
<b>transmitting center</b>	~ 发射中心地址	<b>Civil Aviation</b>	~ 民用航空局
<b>addressing</b>	寻址,定址	<b>Federal Aviation</b>	~ 联邦航空局(美)
<b>message</b>	~ 信息定址	<b>admission</b>	进气;输入,供给;容许,容差
<b>adherence</b>	附着力(如机轮与跑道表面的)	<b>admittance</b>	①进气;进入,输入,供给 ②许可;许可证
<b>ad hoc</b>	特定的(例如关于航空咨询委员会)为这一目的而安排的,针对某一问题而设立的(例如航空器失事调查委员会)	<b>duty-free</b>	~ 免税许可进入
<b>adjacent</b>	邻近的,接近的、毗连的,相邻的,交界的(飞行区)	<b>adult</b>	成年人,全票旅客(大于 12 岁)
		<b>advance</b>	提前,超前;提前量;推进,促进;前移
		<b>ignition</b>	~ 提前点火
		<b>injection</b>	~ 提前喷油;(燃油)喷

射提前(量)

phase ~ 相位提前,相位超前

**advice** 忠告,建议,意见;指示;通知

to follow the controller's ~ 采纳管制员的意见,接受调度员的忠告

prepared ticket ~ 购票预付款通知

**advanced** ①前进的,先进的,进步的

②前方的,在前面的

③提前的,超前的,预先的

④高等的;高深的

**advantage** ①利益,有利,方便,便利

②优势;优点,有利条件,优越性

③(机械的)传动比

~ factor 有利系数

~ of ground 地形的有利条件

altitude ~ 高度优势  
manoeuvrability ~ 机动性优势  
mechanical ~ ①机械利益 ②(飞机操纵系统)传动比  
speed ~ 速度优势

**advection** ①(气象)平流,对流,平移

②平流热效

~ fog 平流雾

~ layer 平流层

cold ~ 冷平流

thermal ~ 热平流

warm ~ 暖平流

**adviser** (同 *advisor*)顾问,参谋

aviation ~ 航空顾问(国际民用航空组织)

civil aviation ~ 民用航空顾问,民航顾问

technical ~ 技术顾问

**advisory** (数据)汇报表;(情报)通

报;(气象)报告;公告;劝告的,咨询的

avoidance manoeuvre ~ 规避(障碍)机动飞行咨询公告

limit ~ (飞行区)限制咨询公告

maintain ~ 保持给定(飞行)参数的咨询公告

negative ~ 否定性建议,否定性的咨询意见

positive ~ 肯定性建议,肯定性的咨询意见

resolution ~ (解决纠纷的)决议性咨询公告

traffic ~ (空中)交通情况咨询公告

traffic ~ against primary radar targets 根据一次雷达目标的空中交通情况咨询公告

**aerate** ①充气,打气

②换气,吹风

**aeration** ①充气,吹气,换气,通风

②起沫,起气泡

**aerial** ①天线(装置)(英)(参看 antenna)

②航空的;空气的;空中的

directional ~ 定向天线

dummy ~ 假(仿真)天线;等效天线

forward looking ~ 前视天线,前方警戒天线

**aeriator** (口语)飞行员,航空员,飞机驾驶员

**aerie** (口语)①机场

②飞行学校

**aeriform** ①空气的,气态的,气体的

②无形的

**aero** ①空气的;飞机的;航空的,飞行的

②航空学(aeronautics 的缩写)

**aeroacoustics** 航空声学

**aeroastronautics** 航空航天动力学

**aeroastromedicine** 航空航天医学,宇航医学

**aeroballistic** ①空气动力弹道的

②空气动力弹道学的

**aerobat** ①特技飞行员,特技飞机师

②特技飞行	机场,预定降落机场
③飞行器,航空器	~ of origin 出发机场,始发机场
show ~ 特技表演飞行员	to arrive over the ~ 到达机场上空
<b>aerobatic</b> ①特技飞行的	to circle the ~ ①在机场上空盘旋 ②(训练时)绕飞机场
②机动不受限制的(航空器等级)	to get into the ~ 着陆,在机场降落
<b>aerobatics</b> 特技飞行,航空表演	to identify the ~ from the air 从空中识别机场
aerial ~ 飞行特技	to operate from the ~ 从机场执行飞行
fly ~ 特技飞行	abandoned ~ 废弃机场,(飞行)停用机场
low-altitude ~ 低空特技	all-weather ~ 适应各种气候的机场,全天候机场
primary ~ 初级特技	alternate ~ (飞行计划上预定的)备降机场
sailplane ~ 滑翔机特技飞行	arrival ~ 到达机场,飞抵机场
training ~ 训练特技	auxiliary ~ 辅助机场(飞行计划上预定的)
<b>aerobiology</b> ①航空生物学;高空生物学	base ~ 基地机场
②空气生物学,大气生物学	categorized ~ 按国际民用航空组织标准分类的机场
<b>aerobraking</b> 空气动力制动	civil ~ 民用机场
<b>aerobridge</b> 旅客登机桥,可伸缩的通道(由候机楼到航空器)	coastal ~ 海岸机场
<b>aerobus</b> ①公共客机,空中公共汽车(一种亚音速多座客机)	concrete-surfaced ~ 混凝土道面机场
②(民航)客机,(民航)班机	controlled ~ 有(空中交通)管制(的)机场
<b>aerocamera</b> 航空(照)相机	debarkation ~ 卸货机场,卸载机场
<b>aerocartograph</b> 航空测图仪,空中照片制图仪	depot ~ 基地机场(为完成航空器高级定期维护而设立的)
<b>aeroclimatology</b> 高空气候学	destination ~ 终点机场,目的地机场
<b>aeroclub</b> 航空俱乐部	domestic ~ 国内(航线)机场;地方航线机场
<b>aerocruise</b> 大气层巡航	embarkation ~ 装货机场,载货机场
<b>aerocurve</b> 曲翼,曲翼面;曲翼飞机	emergency ~ 迫降机场
<b>aerocycle</b> 飞行自行车(一种单人飞行器)	en-route ~ 中途机场,经停机场
<b>aerodone</b> 滑翔机	factory ~ 工厂机场
<b>aerodonetics</b> 滑翔学,滑翔术,滑翔力学,飞行安定学	familiar ~ (该机组)试飞过的机
<b>aerodrome</b> 机场,航空站	
~ in question 所指机场,(按飞行计划)所定的机场	
~ of call (机组作无线电)呼叫的机场	
~ of departure 飞出机场,出发机场,飞离机场	
~ of intended landing 预定着陆	

场,熟悉的机场  
final ~ 终点机场  
fog-plagued ~ 多雾的机场  
given ~ (按飞行计划)规定的机场  
grass ~ 草地机场,草皮机场  
hard surface ~ 硬质道面机场,  
混凝土道面机场  
helicopter ~ 直升机机场  
high-level ~ 高原机场;高山地区机场  
home ~ 原机场,本机场,驻地机场  
intermediate ~ 中途着陆机场,  
经停机场  
jet ~ 喷气机机场  
joint civil and military ~ 军民两用机场  
key ~ 主要机场,枢纽机场,(航线上的)中心机场  
land ~ 陆上机场  
landing ~ 耀陆机场  
local ~ 地方机场,地区机场  
logistics ~ (给定地区的)器材及技术保证机场;后勤机场  
main ~ (给定地区的)主(要)机场  
master ~ (航线上的)主要机场  
military ~ 军用机场  
municipal commercial ~ 城市商务机场,市办商务机场  
nonradar ~ 无雷达设备机场  
operating ~ 现用机场;(对飞行开放的)可用机场  
operational ~ 现用机场,作业机场  
participating ~ 参与(飞行计划的)机场  
permanent ~ 永久性机场  
principal ~ 重要机场,主要机场  
(从空运量而言)  
provisional ~ 临时性机场  
receiving ~ 到达机场,飞抵机场  
refuelling ~ 加油机场

regular ~ 常规机场,正规机场  
(按时刻表起降的机场)  
reserve ~ 备用机场  
rigid pavement ~ 刚性道面机场  
satellite ~ 辅助机场,卫星机场  
(对基地机场来说)  
supplementary ~ 辅助机场;备降机场  
takeoff ~ 起飞机场  
temporary ~ 临时机场  
terminal ~ 终点机场  
test ~ 试验机场  
training ~ 训练机场  
uncontrolled ~ 无(空中交通)管制的机场  
unfamiliar ~ (该机组)没有试飞过的机场,不熟悉的机场  
unimproved ~ 简易道面机场  
unpaved ~ 无铺筑面机场,土机场  
x-type ~ 交叉跑道机场  
 机场电台  
 气流速度表,气流速度计,风速表,风速计  
 冲压式喷气发动机  

 空气动力改进的,空气动力改善的  
 空气动力补偿的  
 空气动力操纵的  
 流线型的,空气动力外形的,空气动力(流线)型的  
 ①气体动力学,空气动力学,航空力学  
②空气动力特性  
~ at very high altitudes 稀薄空气动力学  
~ of wing 机翼空气动力学  
airframe ~ 飞机体空气动力